

www.BibleForChildren.org

Matio 26



Nikotwaso
kickwa epwamoci
kitciparik Pâque e
icinikatek aiamihe
makocan, Cecoc ki icaw
Béthanie otenacik. Ekota neta
Lazare e tacikeritci, anihi iriniwa
ka ki apitcipahatc.



Aci Mari
ki otapinam
opotariw ka
miromakonik e
mawotci
misakitakonik, tekaci e ki otci
ocitakaniwonik nipiciriw “nard” e
icinikaterik, e sikinak
Cecoca ositirik. Ekoni e
ici kasisitenatc Cecoca,
owirisis e totak. Tekaci
mockinemakon neta mikiwamik
anihe ka miromakonik.



Aci anahwe Judas Iscariote ka icinikatakaniwitc, peikw nta e mitato acitc niciritci owitcewakana Cecoc, ki nta witamawew cota makatewokorewa ka tiperitamiritci e wi pakiterimatc Cecoca. Micta mireritamok ani e itikotcik. Itewok kitci miratcik coriariw.



Ekoni aci e iti kitciparitc Judas e natowi aitotak mia apitc
ke ki pakiterimatc Cecoca, kitci tca makonikoritci
anahweriw cota maketekorewa
ka tiperitamiritci.



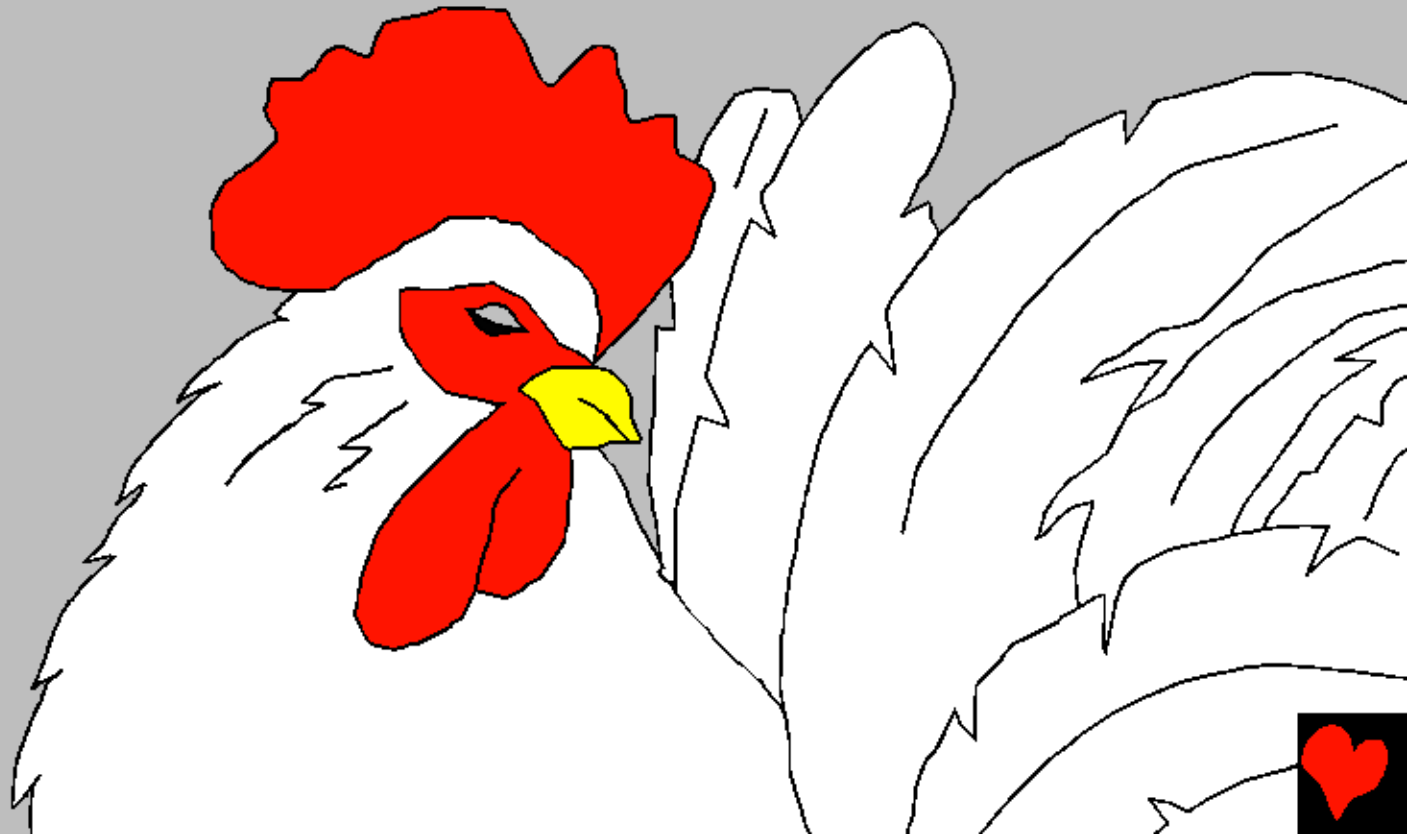
Aci ki itotiskeriwa Cecoc
owitcewakana kotc ka ki itatc,
kaie ki nisawitariwa ke aiamihe
makocetcik. Mekwata e mitcisotcik,
Cecoc ki otapinew pakwecikana. Ka
ickwa aiamihatc, mikwetc e itatc Kice
Manitowa, ki papakwepitew. Ki
mamirew owitcewakana, e itatc:
“Otapinakw ohwa pakwecikan!
Mowakw! Enko ni
niwiaw.”
Minawatc ki
otapinam peikwo
orakan minicaporiw.



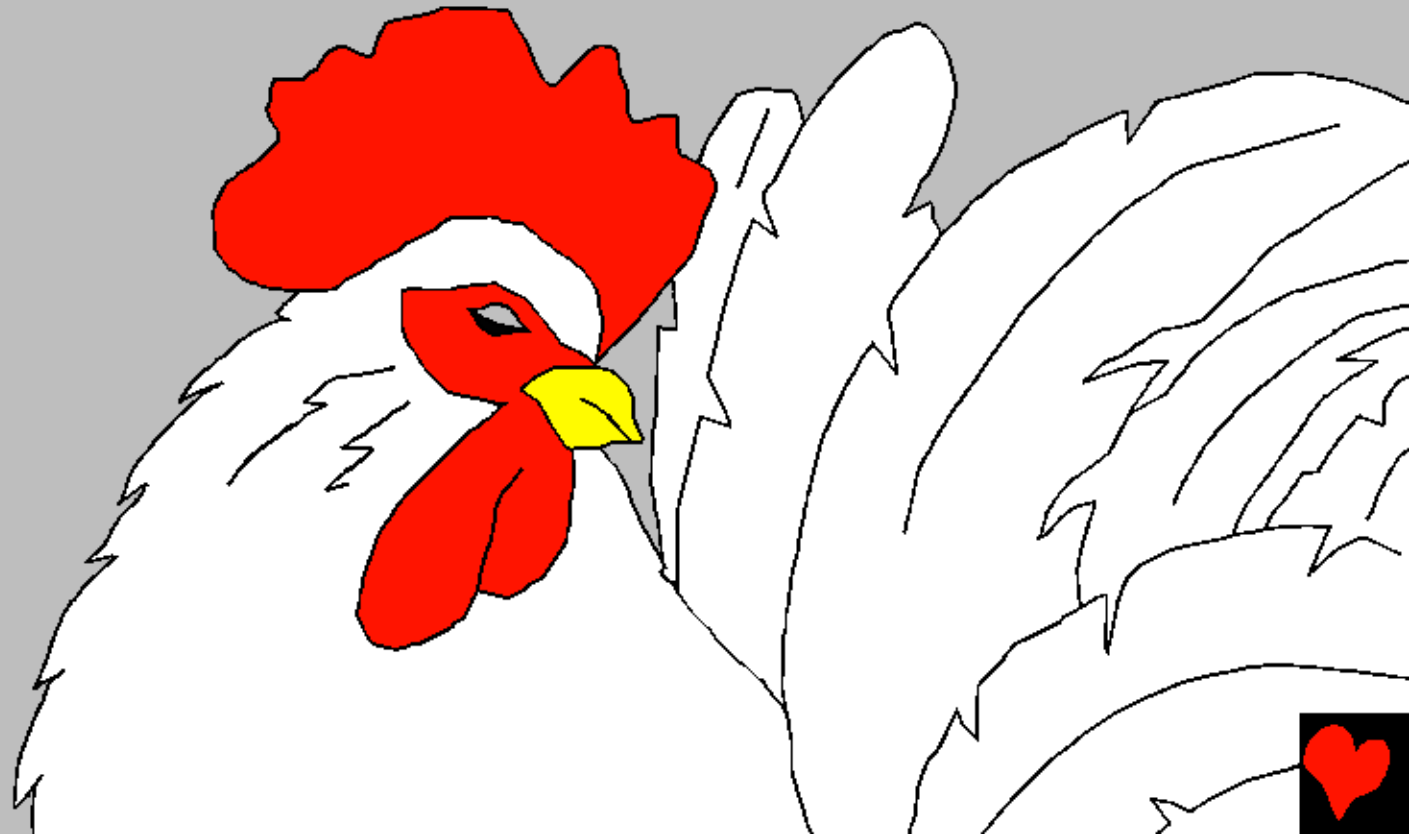
Ka ickwa naskamowatc Kice
Manitowa, mameckotc ki mirew
anahweriw owitcewakana kitci
minikweritci, e itatc: “Minikwekw,
kaskina e taciekw. Enko ohwe nimikw
ke ki otci kiskeritakok Kice Manito
otacotamakewin, e nataweritak
kitci miroparihitoekw kirika wir. Kaie
kata macikowitakaniwon
mitcet iriniwok otci
kitci kasihikaterik
opactatowiniwaw.”



Cecoc itew Piena: “Simo, Simo! Natotaci! Matci Manito
ki nataweritam kitci powiparihitakw, mia mirominockwa e
micta powiparihakaniwiritci kitci ki maniparinik neta
kitikaniw. Aric ki ki aiamihectamatin, Simo, aka kitci
ponitain e asperimototawotc Kice Manito. Ickwa tca pe
kiwe natawapamiine, witcihakanak kiwitecicanak kaie
wirawaw kitci
sokitehetcik.”



Pien itew: “Teperitcikein, aci nit ickwa aikan
kaie nin kitci kipohokoian kaie kitci nipahikoian kirika kir.”
Itiko Cecoca: “Ki witamatin, Pien, epwamoci kitotc nape
pakahakwan iti wapanike, aci nictowaw ki ka ickwa
itwan aka e kiskerimiin.”



Aci iti takociniwok Cecoc
kirika owitcewakana nete
Gethsémané pitowatikw
ka icinikaterik. Aci itew
Cecoc: “Ekota ota apikw.
Nin tca nete ni ka nta
aiamihan.” Aci itepan:
“Notawi, kaskina kir ki
kackitan. Ocita tca aka kitci
nekatcitaian. Nama aric nin
nititeritamowin kitci apatak,
aric kir kititeritamowin.”



Aci ki pe icaw neta kitikan askik anahwe Judas, e pe
iciwiratc mitcet cimakanica kaie atita iriniwa ka
nanakatcitaritci kitci aiamihe mikiwamiriw. Aniki
cimakanicak ki pe iciticohokowakopan cota
makatewokorewa ka tiperitamiritci,
acitc Pharisien iriniwa. Kaskina
omicta omokomanipanak kirika
wactenamakaniw
takonamopanak kaie
mictikoriw e ki iskahakik.



Peikw tca nta e tacitcik ki otamitotawew anihi
otarotakaniw kitci makatewokorewa, e tca
kickitokewepowatc onihwinik itekera. Aric Cecoc
itew: “Ponitakw! Ekoni irikik!” Ki takinamawew
otokariw anihi iriniwa e kikehatc.



Ki makonewok Cecoca, kitci makatewokorewa
omikiwamirik e iciwiratcik. Pien nosanehikepan e
warinakosiritci. Takonopan kotowan neta
orowitimik opimera
mikiwamik. Ekota ni
kaie wir e apitc Pien,
e witapimatc iriniwa
neta ka waskapiritci
kotowanik.



Peikw neta ka
atoskectawatc kitci
makatewokorewa
tcirowemekopan anihi
iriniwa ka ki
kickitokewepowatc Pien.
Aci kokwetcimew: “Nama ia
ni kir ka ki wapamitan e
witcewatc Cecoc neta kitikan
askik?” Kiapatc Pien itew:
“Nama!” Mia nte kitoriwa nape
pakahakwana. Orowiw Pien,
e matotc e micta kackeritak.



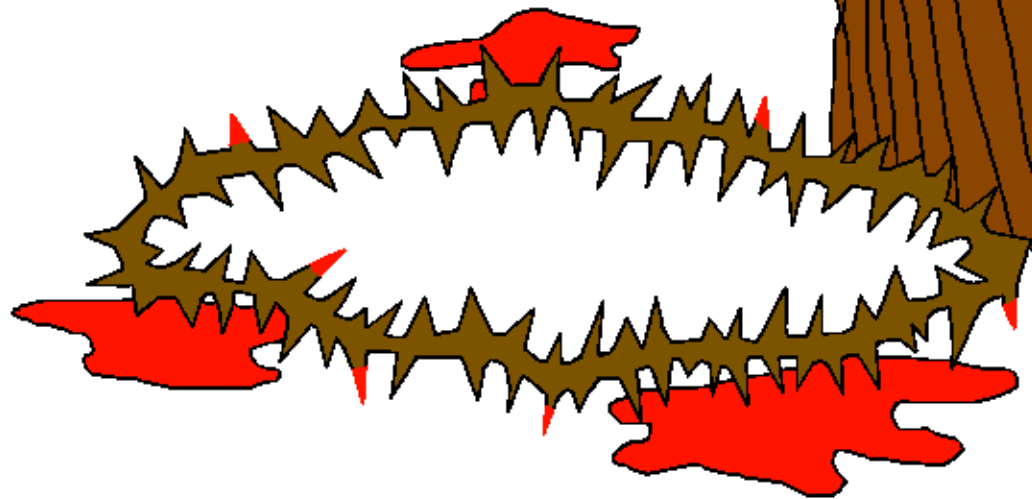
Kaskina neta ka mawotcihitowaspan
pasikowakopan tapickotc, neta tca
Pilate e ici tipaskoniketc, e iciwiratcik
Cecoca. Pilate ki kokwetcimew, e
itatc: “Kir ia ni cota iriniwok
okimamiwawa?”



Naskamako Cecoca: “Kir ni ka itein.”
Pilate nataweritamokopan wir
Cecoca kitci pakitinatc.
Kiapatc tca ki aimihiwew. Aric kiapatc
tepweriwa, e itikotc: “Tcictaskowaci
tcipaiatikok!
Tcictaskowaci
tcipaiatikok!”



Aci Pilate pakitnew anahweriw iriniwa
kitci matcewiraritci Cecoca, kitci
tcictaskowatakaniwiritci tcipaiatikok.
Minawatc ki matcewirakaniwiw Cecoc.
Wir tipirawe ki pimitinikamew
otcipaiatikoma e orowitc otenak, nete tca
e icatc Octikwanikekan Matinacic ka
icinikaterik. —Golgotha icinikateriw
hébreu e ici arimwaniwonik.—



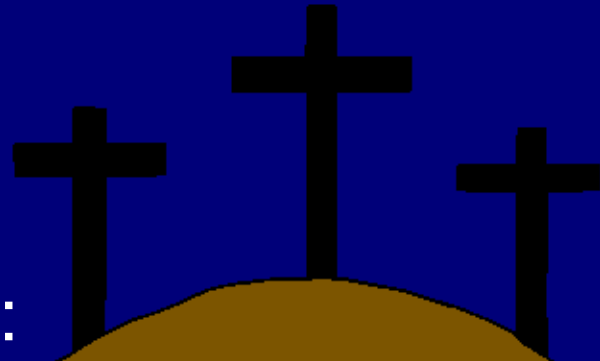
Ekota neta ka ici tcictaskowatakaniwite
Cecoc tcipaiatikok, cimakana e
tcictaskowatikotc. Nicipanak iriniwok
mekwata kaie wirawaw e



tcictaskowatakaniwiwakopanen
otcipaiatikomiwak. Nictowite ki
tcimorakaniwiriw Cecoc otcipaiatikoma,
aniki tca iriniwok waopimera.



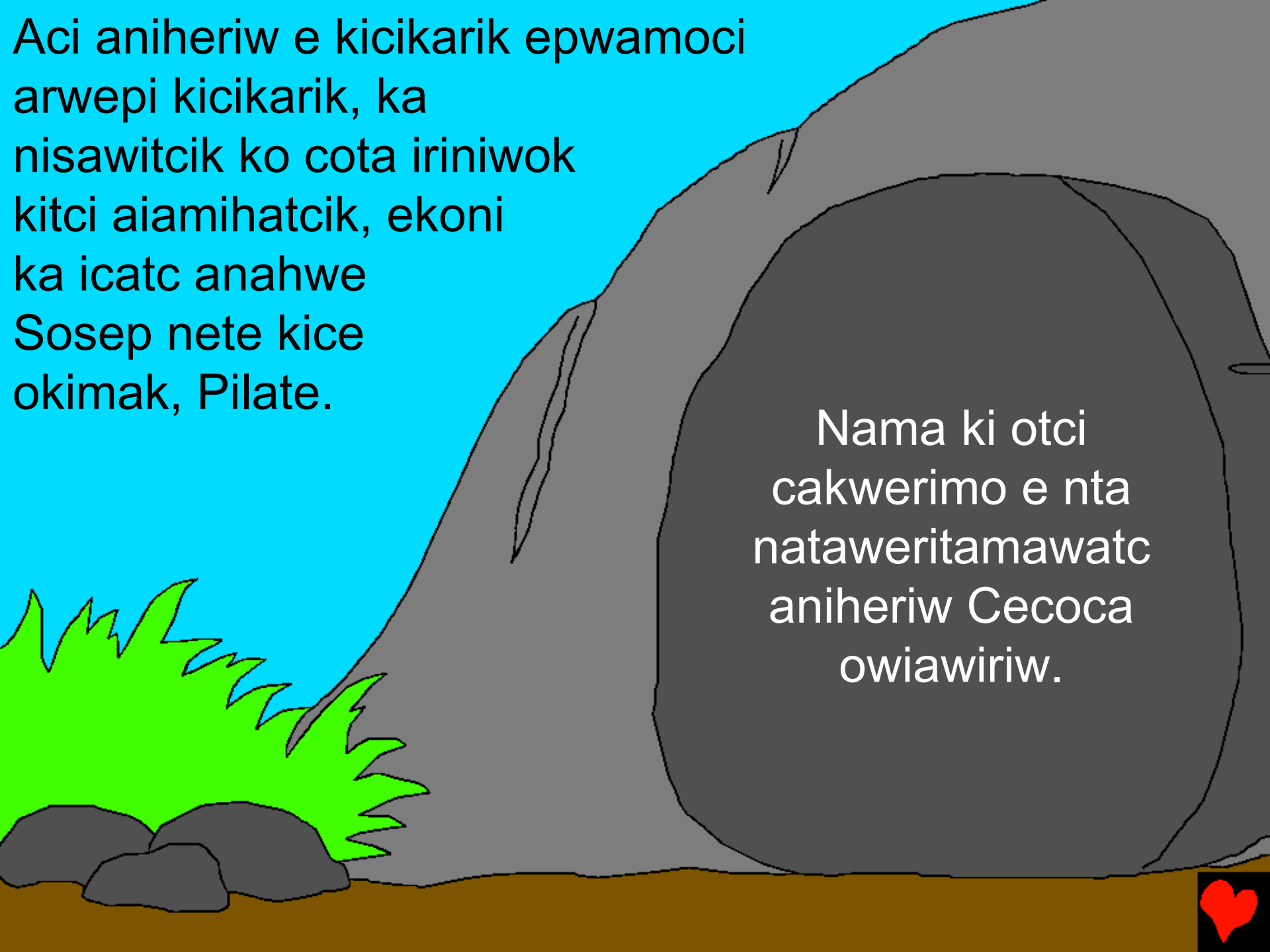
Aci wiec apita kicikakopan. Kek pisimw nama
awocamec ki otci pe itasikew. Tekaci ki tipiskaw
kaskina wiec neta askik, nac nicto tipahikan e ickwa
apita kicikak. Akwekahikan,
neta kitci aiamihe mikiwamik
e itekitinokopanen,
ki rarikiparin e tetawekiparik.
Aci ki tepwew Cecoc e kiciwetc:
“Notawi, ki miritin nitcitcakoc.”
Ka ickwa itetc aniheriw,
ekoni ka iti nipotc.



E iti otakocinik, aci takociniw peikw
iriniw, Sosep e icinikasotc,
Arimathée otenak ka otcitc.
Kicterimakaniwipan anahwe
Sosep, nte e ici apispan
ka ici apiritci Ka Kitci
Tipaskonikeritci cota
iriniwok otci.

Asperimopan kaie
wir kitci takociparinik
Kice Manitowa
Okimawiniw.





Aci aniheriw e kicikarik epwamoci
arwepi kicikarik, ka
nisawitcik ko cota iriniwok
kitci aiamihatcik, ekoni
ka icatc anahwe
Sosep nete kice
okimak, Pilate.

Nama ki otci
cakwerimo e nta
nataweritamawatc
aniheriw Cecoca
owiawiriw.



Anahwe Sosep ki otapinam
pakiwaniciapiriw. Minawatc ki nta
nitinam tcipaiatikok Cecoca
owiawiriw. Ki wikwekinam
pakiwaniciapirik.
Minawatc
matikowocik ki nta
nahikam, asinik e
ki ocitakaniwonik.

Micta asiniwa ki
tetipiwepinew neta,
kitci kipitinik aniheriw
matikowociriw.



Minawatc kecikak, arwepi kicikapan.
Aniki cota makatewokorewok ka
tiperitakik acitc Pharisien
iriniwok tapickotc ki
natawapamewok Pilata,
e itatcik: . . .



... “Nokimaminan, ni mikawinan ka ki
aitetc anahwe ka kiraski iriniwispan,
mekwata kiapatc e
pimatisispan: ‘Nicto
kickwa ickwa
nipoane ni
ka apitcipan.’”



Ekoni ka ici matcatcik e nta orictatotcik
kitci nanakatcitakaniwonik
aniheriw matikowociriw.
Ki arewok e
matcapiskiritci asiniwa
neta matikowocik aka
awik kitci pitaketcik,
kaie ki arewok
cimakanica ke



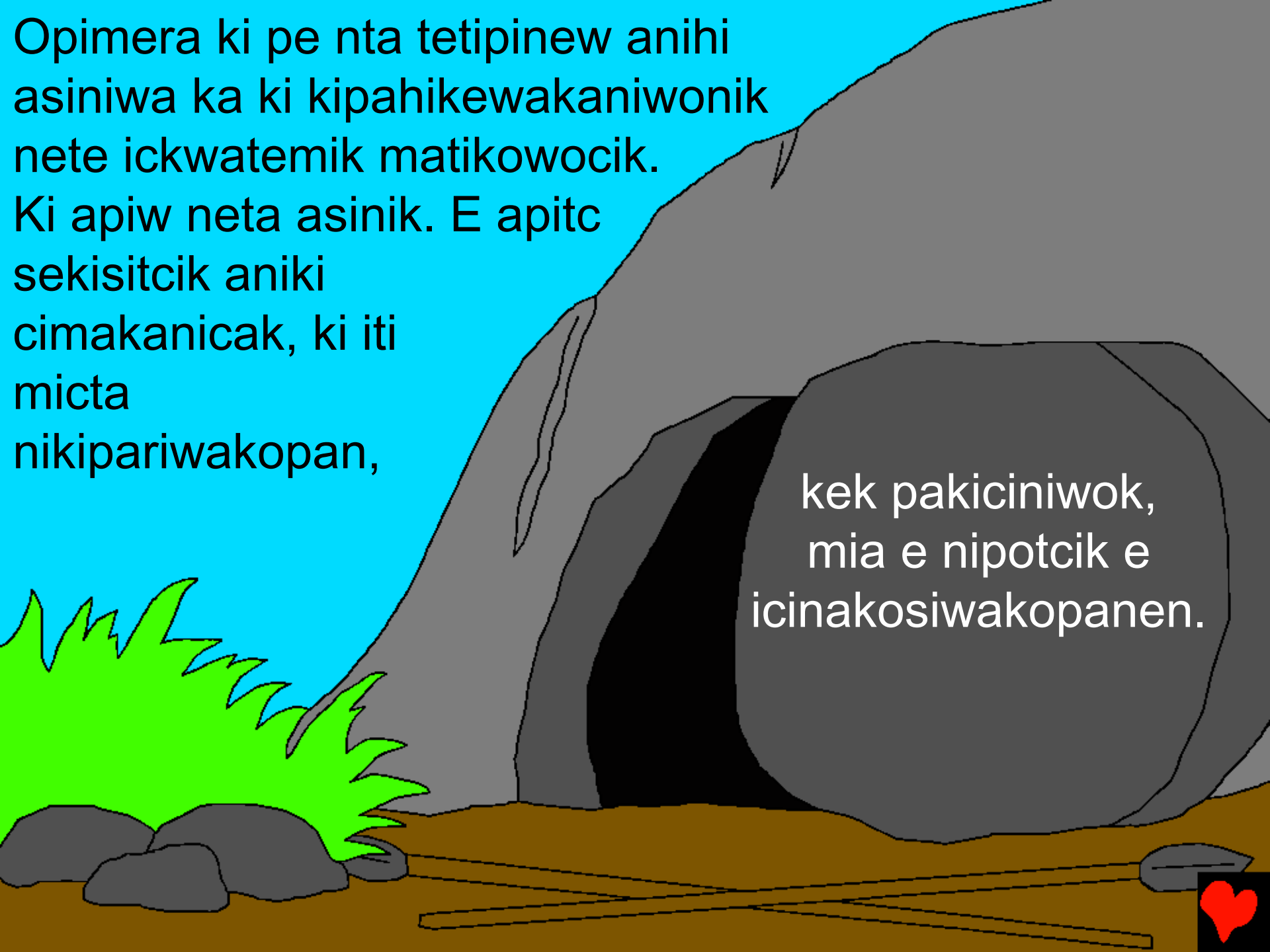
nanakatcitaritci.





Ka ickwa arwepi kicikarik, e iti wapanik,
Mari, Magdala otenak ka otcitc,
kirika anahwe kotak Mari ki pe
natawapatamok Cecoca
omatikowociriw. Kek ki
micta kwekon.
Peikw aceriw,
Teperitcikeritci e ki
pe iciticohikotc,

ki pe otcirew
wakwek.



Opimera ki pe nta tetipinew anihi
asiniwa ka ki kipahikewakaniwonik
nete ickwatemik matikowocik.
Ki apiw neta asinik. E apitc
sekisitcik aniki
cimakanicak, ki iti
micta
nikipariwakopan,

kek pakiciniwok,
mia e nipotcik e
icinakosiwakopan.

Aci anahwe aceriw ki itew anahweriw
iskwewa: “Aka sekisikw! Ni
kiskeriten e nantowapamekw
Cecoc, anahwe ka ki
tcictaskowatakaniwite
tcipaiatikok. Nama ni
aci taw ota. Aci ki
apitcipaw, kotc
ka ki itespan.

Pe
nta
kanawapatamwakw
neta ka ici
micikipan.

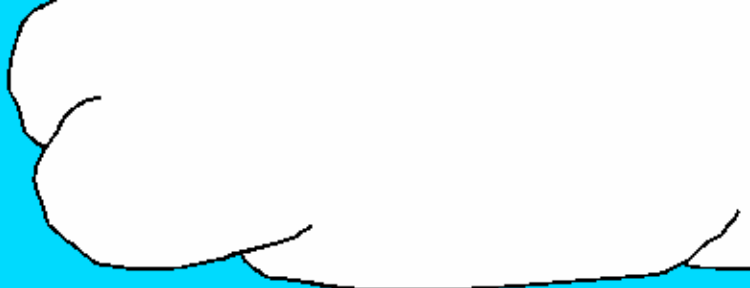


Tecikotc ki nakatamok aniheriw
omatikowociriw aniki iskwewok, e
sekisitcik kaie peikon e micta
mireritakik. Ki mipatawok e nta
witamawatcik anahweriw Cecoc
owitcewakana.



Kek keskat ki pe nta nakickakowok
Cecoca, e tca arimikakotcik, “kwei”
e itikotcik. Tecikotc ki
nipiskoctawewok, e matcikonatcik
ositirik, kirika e kicterimatcik.





Mekwata tapickotc e mitcisotcik Cecoc owitcewakana, kek ki otci nokosiw Cecoc. Ki itew anahweriw otirinima: “Kekwan wetci aka ki otci asperimototawiekw? Kekwan wetci ki micta mackoteheiekw, aka kitci tapwetowekok aniki ka ki wapamitcik ka ickwa apitcipawak?” Ka ickwa ni ici aimihatc otirinima Teperitciketc Cecoc, ki ocpickaw, wakwek e icatc. Ki nta witapimew Kice Manitowa. Onihiwinik ki ici apiw.



E apitc meka sakihatc iriniwa Kice
Manito, ki pe icitica hwew tipirawe
Okosa e peikociritci, kaskina awik e
tapwerimatc aka kitci onicik, aric
kitci kakike pimatisitc.



Rome iriniwok 3:23 Kaskina meka e tacitcik iriniwok
pactatiwok. Nama otci peikw nta e tacitcik tipi iteritakosiw
wir tipirawe kitci natcikapowictawatc Kice Manito e apitc
icperitakosiritci.

Rome iriniwok 6:23 Kecpin awik atoskectake pactatowiniw,
kackitamatiso kitci nipotc. Aric Kice Manito cawerimew
kaskina awiriw ka witcewaritci kirika anihi Ka Tiperimitokw
Cecoca, e miratc kakike pimatisiwiniw, aka e petatc kitci
koski mirakaniwitc kekwariw.

Hébreux iriniwok 9:27 Kaskina awik acteriw tepirak
peikwaw kitci nipotc, minawatc kitci tipaskonikotc Kice
Manitowa.

Éphèse iriniwok 2:8,9 Enkwariw meka omirotehewin Kice
Manito wetci ki akwacimikoiekw, e ki tca
asperimototawekw. Namaiew ni kirawaw tipirawe ka ki
akwacimitisoekw. Kice Manito ni ka ki ici cawerimitakw.



Rome iriniwok 10:9,10 Nama ki ka ki tipi miro totenawaw
kitci ki mirikoiekw. Nama tca awik kata ki otci
mirwatcimitiso.

Otcitakotc meka kitehino apatan kitci ki tapwerimokw Kice
Manito kirika ekoni ke otci miritokw icikowisk kitci
iteritakosiikw. Kirika kitonino apatan e witamokw e
asperimoikw Cecoc, enko na ke otci akwacimikoikw.

Jean 3:16,17 E apitc meka sakihatc iriniwa Kice Manito, ki
pe icitichawew tipirawe Okosa e peikociritci, kaskina awik e
tapwerimatc aka kitci onicik, aric kitci kakike pimatisitc.

Nama ki otci pe icitichawew Okosa ota askik kitci
anwerimaritci iriniwa, aric kitci akwacimaritci.



1 Jean 5:11-13 Enkweriw tca ka ki ici witamakoikw: kakike pimatisiwiniw ki ki mirikono Kice Manito, kaie Okosa wetci acotamatokw.

Anahwe ka witcewatc Kice Manito Okosa, aci takoniw aniheriw kakike pimatisiwiniw. Anahwe aka ka witcewatc nama takoniw.

Ki masinahamatinawaw kitci ki kiskeritamekw aci e ki pe otitikoiekw anihe kakike pimatisiwin, kirawaw ka tapweritamwekw Kice Manito Okosa oticinikasowiniw.



Matio 26-28; Luc 22-24; Jean 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Canadian Bible Society (atj) 2014

<https://live.bible.is/bible/ATJBSC/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

